

<b>ENGLISH</b>	Instructions for use	Page 4
<b>РУССКИЙ</b>	Инструкции по пользованию прибором	Страница 8
<b>УКРАЇНСЬКА МОВА</b>	Інструкції з використання	Стор. 12
<b>ҚАЗАҚ ТІЛ</b>	Нұсқаулар игерушілік үшін	Бет 16

## ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- **УВАГА!** Щоб уникнути небезпеки, установлення приладу має виконуватися виключно згідно з рекомендаціями виробника.
  - **УВАГА!** Пильнуйте, щоб вентиляційні отвори пристрою не були закупорені.
  - **УВАГА!** Не пошкодьте шланги контуру циркуляції холодильного агента.
  - **УВАГА!** Не використовуйте жодні механічні, електричні або хімічні засоби окрім тих, які рекомендує виробник, щоб прискорити процес розмороження.
  - **УВАГА!** Не кладіть жодні електричні пристрої всередину відділень приладу, якщо вони не рекомендовані до використання безпосередньо виробником.
  - **УВАГА!** Льодогенератори та/або водороздатчики не підключені безпосередньо до системи водопостачання, отож їх потрібно наповнювати виключно питною водою.
- Інформація.** Цей прилад не містить графітокомпонентних елементів. Контур циркуляції холодильного агента містить R600a (вуглеводень).
- Прилади з ізобутаном (R600a). Ізобутан – це природний легкозаймистий газ, який не шкодить навколишньому середовищу. Пильнуйте, щоб шланги контуру циркуляції холодильного агента не були пошкоджені. У випадку пошкодження шлангів дуже обережно звільніть контур циркуляції холодильного агента.
  - Пентан – це легкозаймистий газ, який використовується в пінопластовій ізоляції як пороутворюючий агент. Будьте дуже уважними й обережними під час утилізації.
- Цей прилад призначено для використання в домашніх умовах, а також:
    - у кухонних зонах магазинів, офісів та інших робочих середовищ;
    - у житлових будинках за містом, у мотелях, готелях та інших закладах, які передбачають можливість проживання;
    - у домашніх готелях, які пропонують ночівлю та сніданок;
    - у закладах громадського харчування й інших установах, які не займаються роздрібною торгівлею.
  - Не зберігайте всередині приладу вибухонебезпечні речовини, а також балони з аерозолями, до складу яких входять легкозаймисті гази.
  - Діти, яким виповнилося 8 років, особи з психічними, сенсорними або розумовими вадами й особи, яким бракує знань і досвіду, можуть користуватися приладом лише під наглядом або якщо вони пройшли підготовку з техніки безпеки використання приладу та розуміють можливу небезпеку.
  - Не дозволяйте дітям проводити очищення або обслуговування приладу без нагляду.
  - Не дозволяйте дітям гратись або ховатись усередині приладу, щоб уникнути ризику застрягання та задухи.

- Прилад завжди має бути доступним для вимкнення. Це можна зробити, витягнувши вилку з розетки або використовуючи багатополюсний перемикач, установлений над розеткою з дотриманням національних стандартів безпеки.
- Підключіть прилад до гнізда заземлення. Прилад має бути належним чином підключений до затвердженої системи електрозаземлення.
- Не використовуйте адаптери з одним або багатьма гніздами чи подовжувальні кабелі.
- Під час установки переконайтеся, що прилад не перетискає та не пошкоджує кабель живлення.
- Не тягніть за кабель живлення приладу.
- Установку приладу мають здійснювати принаймні дві особи.
- З метою уникнення небезпечних ситуацій установлення та технічне обслуговування, зокрема заміну кабелю живлення, повинен виконувати кваліфікований технічний спеціаліст, дотримуючись при цьому інструкцій виробника та чинних місцевих правил техніки безпеки. Не ремонтуйте та не заміняйте жодних частин приладу, якщо в інструкції з експлуатації прямо не вказано, що це необхідно зробити.

## ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ


### 1. Упаковка

Пакувальний матеріал на 100% підлягає вторинній переробці та позначений символом

♻️. Утилізація має здійснюватися відповідно до місцевих норм. Тримайте пакувальні матеріали (поліетиленові пакети, полістиролові деталі тощо) в недоступному для дітей місці, оскільки вони можуть бути небезпечними.

### 2. Утилізація

Прилад виготовлено з використанням матеріалів, що пройшли вторинну переробку. Цей прилад марковано відповідно до Європейської директиви 2012/19/EU щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання (WEEE). Переконавшись, що прилад буде утилізовано належним чином, ви можете запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Символ  на приладі або в супровідній документації вказує на те, що з ним не слід поводитись як із побутовими відходами, а здавати на утилізацію у відповідні центри збору відходів для вторинної переробки електричного й електронного обладнання.

Перш ніж здавати прилад на утилізацію, виведіть його з ладу, відрізвавши кабель живлення та знявши дверцята та полиці, щоб діти не змогли залізти всередину та застрягти там.

Утилізуйте прилад згідно з місцевими нормами утилізації відходів. Здавайте його на утилізацію у відповідні центри збору відходів. Не залишайте прилад без нагляду навіть на кілька днів, оскільки він може становити загрозу для дітей. Щоб отримати додаткову інформацію про використання, відновлення та вторинну переробку цього приладу, звертайтеся до відповідних місцевих органів, пунктів збирання побутових відходів або до магазину, де прилад було придбано.

### Декларація про відповідність **CE**

- Цей прилад розроблено для зберігання продуктів харчування та виготовлено відповідно до Стандарту (CE) No. 1935/2004.
- Цей прилад розроблено, виготовлено та представлено на ринку відповідно до:
  - положень Директиви 2006/95/CE про низьковольтні пристрої (яка замінює Директиву 73/23/CEE та подальші доповнення);
  - вимог до захисту, викладених у Директиві 2004/108/EC з електромагнітної сумісності.

## ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИЛАДУ

**Щоб отримати оптимальні результати роботи приладу, перед його використанням прочитайте детальні інструкції, які містять корисні поради.**

**Не викидайте ці інструкції, щоб користуватися ними в майбутньому.**

1. Розпакувавши прилад переконайтеся, що його не пошкоджено, і що дверцята зачиняються належним чином. Про всі наявні пошкодження слід повідомити дилера протягом 24 годин з моменту доставки приладу.

2. Перш ніж вмикати прилад, зачекайте принаймні 2 години, щоб контур циркуляції холодильного агента працював належним чином.
3. Перед використанням приладу очистьте його внутрішні поверхні.

## ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ТА ЗАГАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ

### УСТАНОВЛЕННЯ

- Пересуваючи прилад, будьте обережними, щоб не пошкодити підлогу (наприклад, паркет).
- Переконайтеся, поблизу приладу немає джерела тепла.
- Установіть і вирівняйте прилад на підлозі таким чином, щоб він витримав власну вагу. Розташуйте його в місці, яке відповідає розмірам приладу та не перешкоджатиме належному його використанню.
- Прилад придатний до використання у приміщеннях, температура в яких відповідає наведеним нижче діапазоном (відповідно до кліматичного класу, указанного на табличці з паспортними даними). Якщо протягом тривалого часу прилад перебуватиме у приміщенні, температура в якому не відповідає наведеним нижче діапазоном, це може призвести до виникнення несправностей.

Кліматичний клас	Сер. темп. (°C)
SN	Від 10 до 32
N	Від 16 до 32
ST	Від 16 до 38
T	Від 16 до 43

- Переконайтеся, що величина напруги, указана на табличці з паспортними даними, відповідає тій, що у вас удома.

### БЕЗПЕЧНЕ ВИКОРИСТАННЯ

- Не зберігайте та не використовуйте поблизу цього або інших електричних приладів бензинові чи інші легкозаймисті рідини або газ. Їхні випари можуть призвести до пожежі або вибуху.
- Не проковтуйте вміст (нетоксичний) пакетів із льодом (у деяких моделях).

- Не їжте кубики льоду або фруктовий лід відразу після витягання його з морозильного відділення, оскільки це може призвести до обмороження.
- Якщо для деяких моделей передбачено використання фільтрів, що прикріплюються під кришкою вентилятора, ці фільтри завжди потрібно використовувати, щоб холодильник працював належним чином.
- Перед виконанням будь-яких робіт із очищення або технічного обслуговування від'єднайте прилад від електромережі або витягніть вилку з розетки.
- Використовуйте холодильне відділення виключно для зберігання свіжих, а морозильне – для зберігання заморожених продуктів. Також у морозильному відділенні можна заморожувати свіжі продукти та кубики льоду.
- Не зберігайте в морозильному відділенні скляні контейнери з рідинами, оскільки вони можуть зламатися.
- Не зберігайте в морозильному та холодильному відділеннях продукти, незагорнуті в харчову плівку, і уникайте контакту незагорнутих продуктів із внутрішніми стінками цих відділень.
- «Лампа, що використовується у приладі, розроблена спеціально для побутових електричних приладів, і не підходить для побутового освітлення приміщень (Постанова (ЄС) № 244/2009)».

**Виробник не нестиме жодної відповідальності за травми людей або тварин чи пошкодження майна, спричинені недотриманням наведених вище порад і вказівок.**

## ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ

- Установлюйте прилад у кімнаті з хорошою вентиляцією та незначною вологістю повітря подалі від джерела теплової енергії (наприклад, радіатора, кухонної плити тощо) і в місцях, куди не потрапляє пряме сонячне проміння. За потреби використовуйте ізоляційні пластини.
- Щоб забезпечити належну вентиляцію, дотримуйтесь інструкцій з установки.
- Недостатня вентиляція задньої стінки приладу призводить до збільшення кількості спожитої електроенергії та зменшення охолоджувальних властивостей приладу.
- На температуру всередині приладу може вплинути температура навколишнього середовища, частота відкривання дверцят, а також розташування приладу. Установлюючи температуру, слід звертати увагу на ці фактори.
- Не ставте теплі напої та їжу в холодильник – спочатку дайте їм охолонути.
- Не закривайте вентилятор продуктами (за наявності).
- Поклавши продукти всередину, переконайтеся, що дверцята зачинено належним чином (особливо дверцята морозильного відділення).
- Уникайте зайвого відкривання дверцят холодильника.
- Заморожені продукти розморозуйте в холодильному відділенні. Низька температура заморожених продуктів поширюється на продукти в холодильному відділенні, охолоджуючи їх.
- Прилад може містити спеціальні відділення (наприклад, відділення для свіжих продуктів, контейнер «Нуль градусів» тощо). Якщо в посібнику з експлуатації не вказано інше, ці відділення можна вилучити, зберігаючи при цьому функціональність пристрою.
- Розташування полицок у холодильнику не впливає на рівень споживання енергії. Продукти на полицях слід розташовувати таким чином, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря (продукти не мають торкатись один одного, а між задньою стінкою холодильника та продуктами має бути певна відстань).
- Місце для зберігання заморожених продуктів можна збільшити, вилучивши контейнери та, за наявності, полицю для накопичення інею. Рівень споживання приладом електроенергії при цьому не зміниться.
- Пошкоджену прокладку потрібно якнайшвидше замінити.
- Енергоефективні прилади оснащені потужними моторами, які слугують довше, але при цьому споживають менше електроенергії. Не хвилюйтеся, якщо мотор працює протягом тривалішого часу.

### Примітки:

Виробник постійно веде роботи з покращення приладу та залишає за собою право вносити зміни без попереднього повідомлення.  
Строк експлуатації товару 10 років.

Дата виробництва зазначена на етикетці в форматі: тиждень (2 цифри) / рік (2 або 4 цифри)



### Символ

Будь-який з елементів упаковки не призначений для контакту з їжею